

# PULL THROUGH CHAMBER REAMERS - CLYMER EXTENSION SHAFT ONLY

## Create Super-Accurate Minimum Headspace Chambers On .30 Caliber Match Rifles

The same special reamers military armorers have long used to cut minimum length chambers on match rifles, giving their shooters the accuracy advantage. The gun's own bolt applies pressure to the reamer while reamer is turned from the muzzle end. When the bolt "drops", the chamber is cut. Improved design cuts the shoulder, neck and throat to prevent neck crimping of the ammo. Use as a finish reamer ONLY. Cut chamber with conventional finish reamer first. Superb quality reamers made to SAAMI specifications.



## Attributes

- Name: CLYMER EXTENSION SHAFT ONLY
- Manufacturer: CLYMER
- Product no.: 184300311
- Mfr. No.: HSEXT
- Cartridge: -
- Style: Pull-Thru Reamer Sets
- Delivery weight: 0.068kg

## Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für PULL THROUGH CHAMBER REAMERS CLYMER EXTENSION SHAFT ONLY](#)
- [English: Safety Instruction Guide for PULL THROUGH CHAMBER REAMERS CLYMER EXTENSION SHAFT ONLY](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para PULL THROUGH CHAMBER REAMERS CLYMER EXTENSION SHAFT ONLY](#)
- [Français: Guide de sécurité pour les PULL THROUGH CHAMBER REAMERS CLYMER EXTENSION SHAFT ONLY](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per PULL THROUGH CHAMBER REAMERS CLYMER EXTENSION SHAFT ONLY](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla PULL THROUGH CHAMBER REAMERS CLYMER EXTENSION SHAFT ONLY](#)
- [Suomi: Turvaohjeet PULL THROUGH CHAMBER REAMERS CLYMER EXTENSION SHAFT ONLY tuotteelle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för PULL THROUGH CHAMBER REAMERS CLYMER EXTENSION SHAFT ONLY](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro PULL THROUGH CHAMBER REAMERS CLYMER EXTENSION SHAFT ONLY](#)

# Sicherheitsanleitung für PULL THROUGH CHAMBER REAMERS CLYMER EXTENSION SHAFT ONLY

## Einleitung

Danke, dass du dich für die PULL THROUGH CHAMBER REAMERS CLYMER EXTENSION SHAFT ONLY entschieden hast. Dieses Handbuch bietet wichtige Sicherheitsinformationen und Anweisungen für die sichere Verwendung dieses Produkts. Bitte lies dieses Dokument sorgfältig durch, um eine sichere Handhabung und die Einhaltung der EU-Verordnung über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR) sicherzustellen.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- **Produktsicherheit:** Dieses Produkt ist so konzipiert, dass es in Übereinstimmung mit den EU-Vorschriften sicher verwendet werden kann. Stelle sicher, dass du alle Anweisungen befolgst, um Risiken zu minimieren.
- **Erweiterte Rückrufe:** Halte dich über Produkt-Rückrufe informiert. Wenn dieses Produkt zurückgerufen wird, erhältst du eine standardisierte Mitteilung mit kostenlosen Abhilfemaßnahmen.
- **Online-Shopping:** Wenn du das Produkt online gekauft hast, stelle sicher, dass der Verkäufer die Sicherheitsanforderungen erfüllt.
- **Besondere Verbraucherklassifizierung:** Dieses Produkt ist nicht für die Verwendung durch Kinder bestimmt. Halte es außerhalb der Reichweite von Minderjährigen.
- **EU-Kontaktstelle:** Für Anfragen zur Sicherheit wende dich an die zuständige EU-Kontaktstelle für dieses Produkt.
- **Schnelle Warnungen:** Achte auf Updates zu unsicheren Produkten über das Sicherheitssystem der EU.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- **Persönliche Schutzausrüstung (PSA):** Trage immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, wenn du den Reamer verwendest.
- **Arbeitsumgebung:** Stelle sicher, dass dein Arbeitsbereich gut beleuchtet, sauber und frei von Hindernissen ist.
- **Werkzeugzustand:** Überprüfe den Reamer und die Verlängerungswelle auf Anzeichen von Beschädigungen oder Abnutzung, bevor du sie verwendest. Verwende keine beschädigten Werkzeuge.
- **Handhabung:** Gehe vorsichtig mit dem Reamer um. Vermeide es, die Finger in die Nähe der Schneidkanten zu bringen, während du ihn verwendest.
- **Nur wie vorgesehen verwenden:** Dieses Produkt ist ein Fertig-Reamer und sollte nur wie in diesem Handbuch angegeben verwendet werden.
- **Ablenkungen vermeiden:** Konzentriere dich auf die Aufgabe und vermeide Ablenkungen, während du den Reamer verwendest.

## Anweisungen für Installation und Verwendung

### **1. Vorbereitung:**

- Stelle sicher, dass die Feuerwaffe entladen und in einem sicheren Zustand ist, bevor du beginnst.
- Sammle die notwendigen Werkzeuge, einschließlich des #184054653 Throater/.22 TGriffs zum Antrieb der Welle.

### **2. Installation:**

- Befestige die Verlängerungswelle sicher am Reamer.
- Stelle sicher, dass die Verbindung fest ist, um eine Trennung während der Verwendung zu verhindern.

### **3. Verwendung des Reamers:**

- Führe den Reamer in die Kammer der Feuerwaffe ein.
- Richte den Reamer so aus, dass er gerade und zentriert in der Kammer ist.
- Verwende den Verschluss der Feuerwaffe, um Druck auf den Reamer auszuüben, während du ihn vom Mündungsende aus drehst.
- Wenn der Verschluss "fällt", wird die Kammer geschnitten.
- Überprüfe regelmäßig den Fortschritt, um sicherzustellen, dass die Kammer gleichmäßig geschnitten wird.

### **4. Nach der Verwendung:**

- Reinige den Reamer und die Verlängerungswelle nach der Benutzung, um Schmutz oder Rückstände zu entfernen.
- Bewahre den Reamer an einem sicheren und trockenen Ort auf, fern von Feuchtigkeit und Nässe.

## **Entsorgungsanweisungen**

- Entsorge das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Entsorge dieses Produkt nicht im regulären Haushaltsmüll.
- Ziehe gegebenenfalls Recyclingoptionen für Metallkomponenten in Betracht.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für weitere Unterstützung oder Anfragen zur Sicherheit wende dich bitte an die zuständige EUKontaktstelle für dieses Produkt. Stelle immer sicher, dass du die neuesten Sicherheitsupdates und Produktinformationen hast.

Danke, dass du die Sicherheit bei der Verwendung der PULL THROUGH CHAMBER REAMERS CLYMER EXTENSION SHAFT ONLY priorisierst. Deine sorgfältige Beachtung dieser Richtlinien wird dazu beitragen, eine sichere und effektive Erfahrung zu gewährleisten.

# Safety Instruction Guide for PULL THROUGH CHAMBER REAMERS CLYMER EXTENSION SHAFT ONLY

## Introduction

Thank you for choosing the PULL THROUGH CHAMBER REAMERS CLYMER EXTENSION SHAFT ONLY. This guide provides essential safety information and instructions for the safe use of this product. Please read this document carefully to ensure safe operation and compliance with the EU General Product Safety Regulation (GPSR).

## General Safety Guidelines

- **Product Safety:** This product is designed for safe use in accordance with EU regulations. Ensure you follow all instructions to minimize risks.
- **Enhanced Recalls:** Stay informed about product recalls. If this product is recalled, you will receive a standardized notice with remedies available at no cost.
- **Online Shopping:** If purchased online, ensure the seller complies with safety requirements.
- **Special Consumer Focus:** This product is not intended for use by children. Keep it out of reach of minors.
- **EU Contact Point:** For inquiries regarding safety, refer to the designated EU contact point for this product.
- **Rapid Alerts:** Be aware of updates regarding unsafe products through the EU's Safety Gate system.

## Specific Safety Precautions for Use

- **Personal Protective Equipment (PPE):** Always wear appropriate safety gear, including safety goggles and gloves, when using the reamer.
- **Work Environment:** Ensure your work area is welllit, clean, and free of any obstructions.
- **Tool Condition:** Inspect the reamer and extension shaft for any signs of damage or wear before use. Do not use damaged tools.
- **Handling:** Handle the reamer with care. Avoid placing fingers near the cutting edges when in use.
- **Use Only as Intended:** This product is a finish reamer and should only be used as specified in this guide.
- **Avoid Distractions:** Focus on the task at hand and avoid distractions while using the reamer.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Preparation:

- Ensure that the firearm is unloaded and in a safe condition before starting.
- Gather necessary tools, including the #184054653 Throater/.22 THandle for driving the shaft.

### 2. Installation:

- Attach the extension shaft to the reamer securely.
- Ensure the connection is tight to prevent disconnection during use.

### 3. Using the Reamer:

- Insert the reamer into the chamber of the firearm.
- Align the reamer so that it is straight and centered in the chamber.
- Use the firearm's bolt to apply pressure to the reamer while turning it from the muzzle end.
- When the bolt "drops," the chamber will be cut.
- Regularly check the progress to ensure the chamber is being cut evenly.

### 4. PostUse Care:

- Clean the reamer and extension shaft after use to remove any debris or residue.
- Store the reamer in a safe and dry location, away from moisture and humidity.

## **Disposal Instructions**

- Dispose of the product in accordance with local regulations for hazardous waste.
- Do not dispose of this product in regular household waste.
- Consider recycling options for metal components if applicable.

## **Contact Information for Further Support**

For further assistance or inquiries about safety, please refer to the designated EU contact point for this product. Always ensure you have the latest safety updates and product information.

Thank you for prioritizing safety while using the PULL THROUGH CHAMBER REAMERS CLYMER EXTENSION SHAFT ONLY. Your careful attention to these guidelines will help ensure a safe and effective experience.

# Guía de Instrucciones de Seguridad para PULL THROUGH CHAMBER REAMERS CLYMER EXTENSION SHAFT ONLY

## Introducción

Gracias por elegir el PULL THROUGH CHAMBER REAMERS CLYMER EXTENSION SHAFT ONLY. Esta guía proporciona información esencial de seguridad e instrucciones para el uso seguro de este producto. Por favor, lee este documento con atención para asegurar una operación segura y cumplir con el Reglamento General de Seguridad de Productos de la UE (GPSR).

## Directrices Generales de Seguridad

- **Seguridad del Producto:** Este producto está diseñado para un uso seguro de acuerdo con las regulaciones de la UE. Asegúrate de seguir todas las instrucciones para minimizar los riesgos.
- **Recalls Mejorados:** Mantente informado sobre los retiros de productos. Si este producto es retirado, recibirás un aviso estandarizado con remedios disponibles sin costo.
- **Compras en Línea:** Si compraste en línea, asegúrate de que el vendedor cumpla con los requisitos de seguridad.
- **Enfoque Especial en el Consumidor:** Este producto no está destinado para el uso de niños. Mantenlo fuera del alcance de los menores.
- **Punto de Contacto de la UE:** Para consultas sobre seguridad, consulta el punto de contacto de la UE designado para este producto.
- **Alertas Rápidas:** Mantente al tanto de las actualizaciones sobre productos inseguros a través del sistema Safety Gate de la UE.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Equipo de Protección Personal (EPP):** Siempre usa equipo de seguridad adecuado, incluyendo gafas de seguridad y guantes, al usar el reamer.
- **Entorno de Trabajo:** Asegúrate de que tu área de trabajo esté bien iluminada, limpia y libre de obstrucciones.
- **Condición de la Herramienta:** Inspecciona el reamer y el eje de extensión en busca de signos de daño o desgaste antes de usarlo. No uses herramientas dañadas.
- **Manipulación:** Maneja el reamer con cuidado. Evita colocar los dedos cerca de los bordes cortantes cuando esté en uso.
- **Usar Solo como se Intenta:** Este producto es un reamer de acabado y debe usarse únicamente como se especifica en esta guía.
- **Evitar Distracciones:** Concéntrate en la tarea y evita distracciones mientras usas el reamer.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Preparación:

- Asegúrate de que el arma de fuego esté descargada y en una condición segura antes de comenzar.
- Reúne las herramientas necesarias, incluyendo el Throater/.22 THandle #184054653 para accionar el eje.

### 2. Instalación:

- Conecta el eje de extensión al reamer de manera segura.
- Asegúrate de que la conexión esté bien ajustada para evitar desconexiones durante el uso.

### 3. Uso del Reamer:

- Inserta el reamer en la cámara del arma de fuego.
- Alinea el reamer para que esté recto y centrado en la cámara.
- Usa el cerrojo del arma para aplicar presión al reamer mientras lo giras desde el extremo del cañón.
- Cuando el cerrojo "caiga", se cortará la cámara.
- Revisa regularmente el progreso para asegurarte de que la cámara se esté cortando de manera uniforme.

### 4. Cuidado PostUso:

- Limpia el reamer y el eje de extensión después de su uso para eliminar cualquier residuo o escombros.
- Almacena el reamer en un lugar seguro y seco, lejos de la humedad.

## Instrucciones de Eliminación

- Desecha el producto de acuerdo con las regulaciones locales para desechos peligrosos.
- No deseches este producto en la basura doméstica regular.
- Considera opciones de reciclaje para los componentes metálicos si es aplicable.

## Información de Contacto para Soporte Adicional

Para obtener asistencia adicional o consultas sobre seguridad, consulta el punto de contacto de la UE designado para este producto. Asegúrate de tener siempre las últimas actualizaciones de seguridad e información sobre el producto.

Gracias por priorizar la seguridad mientras usas el PULL THROUGH CHAMBER REAMERS CLYMER EXTENSION SHAFT ONLY. Tu atención cuidadosa a estas directrices ayudará a asegurar una experiencia segura y efectiva.



# Guide de sécurité pour les PULL THROUGH CHAMBER REAMERS CLYMER EXTENSION SHAFT ONLY

## Introduction

Merci d'avoir choisi les PULL THROUGH CHAMBER REAMERS CLYMER EXTENSION SHAFT ONLY. Ce guide fournit des informations essentielles sur la sécurité et des instructions pour l'utilisation sécurisée de ce produit. Veuillez lire ce document attentivement pour garantir une utilisation sûre et conforme au Règlement Général sur la Sécurité des Produits de l'UE (GPSR).

## Directives générales de sécurité

- **Sécurité du produit** : Ce produit est conçu pour une utilisation sécurisée conformément aux réglementations de l'UE. Assurez-vous de suivre toutes les instructions pour minimiser les risques.
- **Rappels améliorés** : Restez informé des rappels de produits. Si ce produit est rappelé, vous recevrez un avis standardisé avec des remèdes disponibles sans frais.
- **Achats en ligne** : Si acheté en ligne, assurez-vous que le vendeur respecte les exigences de sécurité.
- **Concentration sur le consommateur** : Ce produit n'est pas destiné à un usage par des enfants. Gardez-le hors de portée des mineurs.
- **Point de contact de l'UE** : Pour les questions concernant la sécurité, référez-vous au point de contact désigné de l'UE pour ce produit.
- **Alertes rapides** : Soyez conscient des mises à jour concernant les produits dangereux via le système Safety Gate de l'UE.

## Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

- **Équipement de protection individuelle (EPI)** : Portez toujours des équipements de sécurité appropriés, y compris des lunettes de protection et des gants, lors de l'utilisation du reamer.
- **Environnement de travail** : Assurez-vous que votre zone de travail est bien éclairée, propre et exempte d'obstacles.
- **État de l'outil** : Inspectez le reamer et l'arbre d'extension pour tout signe de dommage ou d'usure avant utilisation. Ne pas utiliser d'outils endommagés.
- **Manipulation** : Manipulez le reamer avec soin. Évitez de placer vos doigts près des bords tranchants lors de son utilisation.
- **Utiliser uniquement comme prévu** : Ce produit est un reamer de finition et ne doit être utilisé que comme spécifié dans ce guide.
- **Éviter les distractions** : Concentrez-vous sur la tâche à accomplir et évitez les distractions pendant l'utilisation du reamer.

## Instructions pour l'installation et l'utilisation

## 1. Préparation :

- Assurez-vous que l'arme à feu est déchargée et en état de sécurité avant de commencer.
- Rassemblez les outils nécessaires, y compris le #184054653 Throat/.22 THandle pour entraîner l'arbre.

## 2. Installation :

- Fixez l'arbre d'extension au reamer de manière sécurisée.
- Assurez-vous que la connexion est serrée pour éviter toute déconnexion pendant l'utilisation.

## 3. Utilisation du reamer :

- Insérez le reamer dans la chambre de l'arme à feu.
- Alignez le reamer pour qu'il soit droit et centré dans la chambre.
- Utilisez le verrou de l'arme pour appliquer une pression sur le reamer tout en le tournant depuis l'extrémité du canon.
- Lorsque le verrou "tombe", la chambre sera coupée.
- Vérifiez régulièrement les progrès pour vous assurer que la chambre est coupée uniformément.

## 4. Entretien après utilisation :

- Nettoyez le reamer et l'arbre d'extension après utilisation pour enlever tout débris ou résidu.
- Rangez le reamer dans un endroit sûr et sec, à l'abri de l'humidité.

## Instructions d'élimination

- Éliminez le produit conformément aux réglementations locales sur les déchets dangereux.
- Ne pas jeter ce produit dans les déchets ménagers ordinaires.
- Envisagez des options de recyclage pour les composants métalliques, le cas échéant.

## Informations de contact pour un soutien supplémentaire

Pour toute assistance ou question concernant la sécurité, veuillez vous référer au point de contact désigné de l'UE pour ce produit. Assurez-vous toujours d'avoir les dernières mises à jour en matière de sécurité et d'informations sur le produit.

Merci de donner la priorité à la sécurité lors de l'utilisation des PULL THROUGH CHAMBER REAMERS CLYMER EXTENSION SHAFT ONLY. Votre attention à ces directives contribuera à garantir une expérience sûre et efficace.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per PULL THROUGH CHAMBER REAMERS CLYMER EXTENSION SHAFT ONLY

## Introduzione

Grazie per aver scelto il PULL THROUGH CHAMBER REAMERS CLYMER EXTENSION SHAFT ONLY. Questa guida fornisce informazioni essenziali sulla sicurezza e istruzioni per l'uso sicuro di questo prodotto. Si prega di leggere attentamente questo documento per garantire un'operazione sicura e la conformità con il Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti dell'UE (GPSR).

## Linee Guida Generali sulla Sicurezza

- **Sicurezza del Prodotto:** Questo prodotto è progettato per un uso sicuro in conformità con le normative dell'UE. Assicurati di seguire tutte le istruzioni per ridurre al minimo i rischi.
- **Richiami Migliorati:** Rimani informato sui richiami dei prodotti. Se questo prodotto viene richiamato, riceverai un avviso standardizzato con rimedi disponibili senza costi.
- **Acquisti Online:** Se acquistato online, assicurati che il venditore rispetti i requisiti di sicurezza.
- **Focus Speciale sul Consumatore:** Questo prodotto non è destinato all'uso da parte di bambini. Tienilo fuori dalla portata dei minori.
- **Punto di Contatto dell'UE:** Per domande relative alla sicurezza, fai riferimento al punto di contatto dell'UE designato per questo prodotto.
- **Allerta Rapida:** Sii consapevole degli aggiornamenti riguardanti prodotti non sicuri attraverso il sistema Safety Gate dell'UE.

## Precauzioni Specifiche per l'Uso

- **Dispositivi di Protezione Personale (DPI):** Indossa sempre un'adeguata attrezzatura di sicurezza, inclusi occhiali protettivi e guanti, quando utilizzi il reamer.
- **Ambiente di Lavoro:** Assicurati che la tua area di lavoro sia ben illuminata, pulita e priva di ostacoli.
- **Condizioni degli Strumenti:** Controlla il reamer e l'albero di estensione per eventuali segni di danni o usura prima dell'uso. Non utilizzare strumenti danneggiati.
- **Maneggiamento:** Maneggia il reamer con cura. Evita di posizionare le dita vicino ai bordi taglienti durante l'uso.
- **Utilizzo Solo Come Inteso:** Questo prodotto è un reamer di finitura e deve essere utilizzato solo come specificato in questa guida.
- **Evitare Distrazioni:** Concentrati sul compito in corso e evita distrazioni mentre utilizzi il reamer.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Preparazione:

- Assicurati che l'arma sia scarica e in condizioni di sicurezza prima di iniziare.
- Raccogli gli strumenti necessari, incluso il #184054653 Throater/.22 THandle per azionare l'albero.

### 2. Installazione:

- Fissa saldamente l'albero di estensione al reamer.
- Assicurati che il collegamento sia stretto per prevenire disconnessioni durante l'uso.

### 3. Utilizzo del Reamer:

- Inserisci il reamer nella camera dell'arma.
- Allinea il reamer in modo che sia dritto e centrato nella camera.
- Usa il perno dell'arma per applicare pressione al reamer mentre lo giri dall'estremità della volata.
- Quando il perno "cade", la camera verrà tagliata.
- Controlla regolarmente i progressi per garantire che la camera venga tagliata uniformemente.

### 4. Cura PostUso:

- Pulisci il reamer e l'albero di estensione dopo l'uso per rimuovere eventuali detriti o residui.
- Conserva il reamer in un luogo sicuro e asciutto, lontano da umidità e umidità.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il prodotto in conformità con le normative locali sui rifiuti pericolosi.
- Non smaltire questo prodotto nei normali rifiuti domestici.
- Considera opzioni di riciclaggio per i componenti metallici, se applicabile.

## Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per ulteriore assistenza o domande sulla sicurezza, fai riferimento al punto di contatto dell'UE designato per questo prodotto. Assicurati sempre di avere gli aggiornamenti di sicurezza e le informazioni sui prodotti più recenti.

Grazie per aver dato priorità alla sicurezza durante l'uso del PULL THROUGH CHAMBER REAMERS CLYMER EXTENSION SHAFT ONLY. La tua attenta attenzione a queste linee guida contribuirà a garantire un'esperienza sicura ed efficace.

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla PULL THROUGH CHAMBER REAMERS CLYMER EXTENSION SHAFT ONLY

## Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór PULL THROUGH CHAMBER REAMERS CLYMER EXTENSION SHAFT ONLY. Niniejsza instrukcja zawiera istotne informacje dotyczące bezpieczeństwa oraz instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkowania tego produktu. Proszę uważnie przeczytać ten dokument, aby zapewnić bezpieczną obsługę i zgodność z unijnym rozporządzeniem w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów (GPSR).

## Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- **Bezpieczeństwo Produktu:** Produkt ten jest zaprojektowany z myślą o bezpiecznym użytkowaniu zgodnie z przepisami UE. Upewnij się, że przestrzegasz wszystkich instrukcji, aby zminimalizować ryzyko.
- **Wzmocnione Wycofania:** Bądź na bieżąco z informacjami na temat wycofań produktów. Jeśli ten produkt zostanie wycofany, otrzymasz standaryzowane powiadomienie z dostępnymi bezpłatnymi środkami zaradczymi.
- **Zakupy Online:** Jeśli zakupiono go online, upewnij się, że sprzedawca przestrzega wymogów bezpieczeństwa.
- **Specjalna Ochrona Konsumentów:** Produkt ten nie jest przeznaczony do użytku przez dzieci. Przechowuj go w miejscu niedostępnym dla nieletnich.
- **EU Punkt Kontaktowy:** W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa, odwołaj się do wyznaczonego punktu kontaktowego w UE dla tego produktu.
- **Szybkie Ostrzeżenia:** Bądź świadomy aktualizacji dotyczących niebezpiecznych produktów za pośrednictwem systemu Safety Gate UE.

## Specyficzne Środki Ostrożności podczas Użytkowania

- **Środki Ochrony Osobistej (PPE):** Zawsze noś odpowiedni sprzęt ochronny, w tym gogle ochronne i rękawice, podczas używania wiertła.
- **Środowisko Pracy:** Upewnij się, że miejsce pracy jest dobrze oświetlone, czyste i wolne od przeszkód.
- **Stan Narzędzi:** Sprawdź wiertło i wałek przedłużający pod kątem uszkodzeń lub zużycia przed użyciem. Nie używaj uszkodzonych narzędzi.
- **Obsługa:** Obsługuj wiertło ostrożnie. Unikaj umieszczania palców w pobliżu krawędzi tnących podczas używania.
- **Używaj Tylko zgodnie z Przeznaczeniem:** Produkt ten jest wiertłem wykończeniowym i powinien być używany tylko zgodnie z opisem w tej instrukcji.
- **Unikaj Rozproszeń:** Skup się na zadaniu i unikaj rozproszeń podczas używania wiertła.

## Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

## 1. Przygotowanie:

- Upewnij się, że broń jest rozładowana i w bezpiecznym stanie przed rozpoczęciem.
- Zgromadź niezbędne narzędzia, w tym #184054653 Throater/.22 THandle do napędu wałka.

## 2. Instalacja:

- Mocno przymocuj wałek przedłużający do wiertła.
- Upewnij się, że połączenie jest ciasne, aby zapobiec odłączeniu podczas używania.

## 3. Używanie Wiertła:

- Włóż wiertło do komory broni.
- Wyrównaj wiertło, aby było proste i wyśrodkowane w komorze.
- Użyj zamka broni, aby wywierać nacisk na wiertło, obracając je od strony wylotu.
- Gdy zamek "opada", komora zostanie przecięta.
- Regularnie sprawdzaj postęp, aby upewnić się, że komora jest cięta równo.

## 4. Pielęgnacja Po Użyciu:

- Po użyciu oczyść wiertło i wałek przedłużający, aby usunąć wszelkie zanieczyszczenia lub resztki.
- Przechowuj wiertło w bezpiecznym i suchym miejscu, z dala od wilgoci i wilgotności.

## Instrukcje dotyczące Utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów niebezpiecznych.
- Nie wyrzucaj tego produktu do zwykłych odpadów domowych.
- Rozważ opcje recyklingu dla komponentów metalowych, jeśli to możliwe.

## Informacje Kontaktowe w Celach Dalszego Wsparcia

W celu uzyskania dalszej pomocy lub zapytań dotyczących bezpieczeństwa, proszę odwołać się do wyznaczonego punktu kontaktowego w UE dla tego produktu. Zawsze upewnij się, że masz najnowsze aktualizacje dotyczące bezpieczeństwa i informacje o produkcie.

Dziękujemy za priorytetowe traktowanie bezpieczeństwa podczas korzystania z PULL THROUGH CHAMBER REAMERS CLYMER EXTENSION SHAFT ONLY. Twoja staranna uwaga na te wytyczne pomoże zapewnić bezpieczne i skuteczne doświadczenie.

# Turvaohjeet PULL THROUGH CHAMBER REAMERS CLYMER EXTENSION SHAFT ONLY tuotteelle

## Johdanto

Kiitos, että valitsit PULL THROUGH CHAMBER REAMERS CLYMER EXTENSION SHAFT ONLY tuotteen. Tämä opas tarjoaa olennaista turvallisuustietoa ja ohjeita tämän tuotteen turvalliseen käyttöön. Lue tämä asiakirja huolellisesti varmistaaksesi turvallisen käytön ja EU:n yleisen tuoteturvallisuusasetuksen (GPSR) noudattamisen.

## Yleiset Turvallisuusohjeet

- **Tuoteturvallisuus:** Tämä tuote on suunniteltu turvalliseen käyttöön EU:n sääntöjen mukaisesti. Varmista, että noudatat kaikkia ohjeita riskien minimoimiseksi.
- **Parannetut Takaisinvetoilmoitukset:** Pysy ajan tasalla tuotteen takaisinvetoilmoituksista. Jos tätä tuotetta kutsutaan takaisin, saat standardoidun ilmoituksen, jossa on saatavilla olevat korjaustoimenpiteet ilman kustannuksia.
- **Verkkokauppa:** Jos ostit tuotteen verkosta, varmista, että myyjä noudattaa turvallisuusvaatimuksia.
- **Erytynen Kuluttajakeskeisyys:** Tämä tuote ei ole tarkoitettu lasten käyttöön. Pidä se poissa alaikäisten ulottuvilta.
- **EU:n Yhteyspiste:** Turvallisuuteen liittyvissä kysymyksissä viittaa tämän tuotteen nimettyyn EUyhteyspisteeseen.
- **Nopeat Ilmoitukset:** Ole tietoinen päivityksistä, jotka koskevat vaarallisia tuotteita EU:n Safety Gate järjestelmän kautta.

## Erytyiset Turvallisuustoimenpiteet Käytössä

- **Henkilökohtaiset Suojavarusteet (PPE):** Käytä aina asianmukaisia suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, käyttäessäsi reameria.
- **Työympäristö:** Varmista, että työalueesi on hyvin valaistu, siisti ja vapaa esteistä.
- **Työkalun Kunto:** Tarkista reamer ja jatkovarsi mahdollisten vaurioiden tai kulumisen varalta ennen käyttöä. Älä käytä vaurioituneita työkaluja.
- **Käsittely:** Käsittele reameria varovasti. Vältä sormien asettamista leikkuureunojen lähelle käytön aikana.
- **Käytä Vain Tarkoitukseen:** Tämä tuote on viimeistelyreameri ja sitä tulee käyttää vain tässä oppaassa määritellyllä tavalla.
- **Vältä Häiriötekijöitä:** Keskity käsillä olevaan tehtävään ja vältä häiriötekijöitä reameria käyttäessäsi.

## Asennus ja Käyttöohjeet

### 1. Valmistelu:

- Varmista, että ase on tyhjennetty ja turvallisessa kunnossa ennen aloittamista.
- Kerää tarvittavat työkalut, mukaan lukien #184054653 Throater/.22 Tkahva varren ajamiseen.

### 2. Asennus:

- Kiinnitä jatkovarsi reameriin tukevasti.
- Varmista, että liitos on tiukka, jotta se ei irtoa käytön aikana.

### 3. Reamerin Käyttö:

- Aseta reamer aseeseen kammiin.
- Kohdista reamer niin, että se on suora ja keskellä kammiossa.
- Käytä aseeseen lukkoa painettaaksesi reameria samalla kun käännät sitä suun päästä.
- Kun lukko "laskeutuu", kammio leikataan.
- Tarkista säännöllisesti edistymistä varmistaaksesi, että kammio leikataan tasaisesti.

### 4. Käytön Jälkeinen Huolto:

- Puhdista reamer ja jatkovarsi käytön jälkeen poistaaksesi mahdolliset jätteet tai jäämät.
- Säilytä reamer turvallisessa ja kuivassa paikassa, poissa kosteudesta ja kosteudesta.

## Hävittämisohjeet

- Hävitä tuote paikallisten vaarallisten jätteiden sääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä tätä tuotetta tavallisessa kotitalousjätteessä.
- Harkitse metallikomponenttien kierrätysmahdollisuuksia, jos se on mahdollista.

## Lisätietoja

Lisätietoja tai turvallisuuskysymyksiä varten viittaa tämän tuotteen nimettyyn EUyhteyspisteeseen. Varmista aina, että sinulla on viimeisimmät turvallisuuspäivitykset ja tuoteinformaatio.

Kiitos, että priorisoi turvallisuutta käyttäessäsi PULL THROUGH CHAMBER REAMERS CLYMER EXTENSION SHAFT ONLY tuotetta. Huolellinen huomio näihin ohjeisiin auttaa varmistamaan turvallisen ja tehokkaan käyttökokemuksen.



# Säkerhetsinstruktionsguide för PULL THROUGH CHAMBER REAMERS CLYMER EXTENSION SHAFT ONLY

## Introduktion

Tack för att du valt PULL THROUGH CHAMBER REAMERS CLYMER EXTENSION SHAFT ONLY. Denna guide innehåller viktig säkerhetsinformation och instruktioner för säker användning av denna produkt. Vänligen läs detta dokument noggrant för att säkerställa säker drift och överensstämmelse med EU:s allmänna produkt säkerhetsförordning (GPSR).

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- **Produktsäkerhet:** Denna produkt är utformad för säker användning i enlighet med EU-förordningar. Se till att följa alla instruktioner för att minimera risker.
- **Förbättrade återkallelser:** Håll dig informerad om produktåterkallelser. Om denna produkt återkallas kommer du att få ett standardiserat meddelande med tillgängliga åtgärder utan kostnad.
- **Online shopping:** Om du har köpt produkten online, se till att säljaren uppfyller säkerhetskraven.
- **Särskilt konsumentfokus:** Denna produkt är inte avsedd för användning av barn. Håll den utom räckhåll för minderåriga.
- **EU kontaktpunkt:** För frågor angående säkerhet, hänvisa till den angivna EU-kontaktpunkten för denna produkt.
- **Snabba varningar:** Var medveten om uppdateringar angående osäkra produkter genom EU:s Safety Gatesystem.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- **Personlig skyddsutrustning (PPE):** Använd alltid lämplig skyddsutrustning, inklusive skyddsglasögon och handskar, när du använder reamern.
- **Arbetsmiljö:** Se till att ditt arbetsområde är väl upplyst, rent och fritt från hinder.
- **Verktygsstatus:** Inspektera reamern och förlängningsaxeln för eventuella tecken på skador eller slitage innan användning. Använd inte skadade verktyg.
- **Hantering:** Hantera reamern med försiktighet. Undvik att placera fingrar nära skärkanterna när den används.
- **Använd endast som avsett:** Denna produkt är en finish reamer och bör endast användas som specificerat i denna guide.
- **Undvik distraktioner:** Fokusera på uppgiften och undvik distraktioner när du använder reamern.

## Instruktioner för installation och användning

## 1. Förberedelse:

- Se till att vapnet är oladdat och i ett säkert tillstånd innan du börjar.
- Samla nödvändiga verktyg, inklusive #184054653 Throater/.22 THandle för att driva axeln.

## 2. Installation:

- Fäst förlängningsaxeln på reamern på ett säkert sätt.
- Se till att anslutningen är tät för att förhindra att den lossnar under användning.

## 3. Använda reamern:

- Sätt in reamern i kammern på vapnet.
- Justera reamern så att den är rak och centrerad i kammern.
- Använd vapnets bolt för att applicera tryck på reamern medan du vrider den från mynningen.
- När bolten "faller" kommer kammern att skäras.
- Kontrollera regelbundet framstegen för att säkerställa att kammern skärs jämnt.

## 4. Efter användning:

- Rengör reamern och förlängningsaxeln efter användning för att ta bort skräp eller rester.
- Förvara reamern på en säker och torr plats, borta från fukt och fuktighet.

## Avfallshanteringsinstruktioner

- Kassera produkten i enlighet med lokala regler för farligt avfall.
- Kassera inte denna produkt i vanligt hushållsavfall.
- Överväg återvinningsalternativ för metallkomponenter om tillämpligt.

## Kontaktinformation för vidare support

För ytterligare hjälp eller frågor angående säkerhet, vänligen hänvisa till den angivna EUkontaktpunkten för denna produkt. Se alltid till att du har de senaste säkerhetsuppdateringarna och produktinformationen.

Tack för att du prioriterar säkerhet vid användning av PULL THROUGH CHAMBER REAMERS CLYMER EXTENSION SHAFT ONLY. Din noggranna uppmärksamhet på dessa riktlinjer kommer att bidra till en säker och effektiv upplevelse.

# Bezpečnostní pokyny pro PULL THROUGH CHAMBER REAMERS CLYMER EXTENSION SHAFT ONLY

## Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali PULL THROUGH CHAMBER REAMERS CLYMER EXTENSION SHAFT ONLY. Tento průvodce poskytuje nezbytné bezpečnostní informace a pokyny pro bezpečné používání tohoto produktu. Pečlivě si prosím přečtěte tento dokument, abyste zajistili bezpečné používání a dodržování nařízení EU o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR).

## Obecné bezpečnostní pokyny

- **Bezpečnost výrobku:** Tento produkt je navržen pro bezpečné používání v souladu s předpisy EU. Ujistěte se, že dodržíte všechny pokyny, abyste minimalizovali rizika.
- **Zvýšené stažení výrobků:** Zůstaňte informováni o stažení výrobků. Pokud bude tento produkt stažen, obdržíte standardizované oznámení s dostupnými nápravnými opatřeními bez nákladů.
- **Nákup online:** Pokud byl produkt zakoupen online, ujistěte se, že prodejce splňuje bezpečnostní požadavky.
- **Zaměření na zvláštní spotřebitele:** Tento produkt není určen pro děti. Uchovávejte jej mimo dosah nezletilých.
- **Kontaktní místo v EU:** Pro dotazy týkající se bezpečnosti se obraťte na určené kontaktní místo v EU pro tento produkt.
- **Rychlé upozornění:** Buďte si vědomi aktualizací týkajících se nebezpečných výrobků prostřednictvím systému Safety Gate EU.

## Specifické bezpečnostní opatření při používání

- **Osobní ochranné prostředky (OOP):** Vždy noste vhodné bezpečnostní vybavení, včetně ochranných brýlí a rukavic, při používání reameru.
- **Pracovní prostředí:** Ujistěte se, že vaše pracovní místo je dobře osvětlené, čisté a bez překážek.
- **Stav nástroje:** Před použitím zkontrolujte reamer a prodlužovací hřídel na jakékoli známky poškození nebo opotřebení. Nepoužívejte poškozené nástroje.
- **Manipulace:** S reamerem zacházejte opatrně. Vyhněte se umístění prstů blízko řezných hran při používání.
- **Používejte pouze podle určení:** Tento produkt je určen jako finální reamer a měl by být používán pouze tak, jak je uvedeno v tomto průvodci.
- **Vyhnete se rozptýlení:** Soustředte se na úkol a vyhněte se rozptýlení při používání reameru.

## Pokyny pro instalaci a používání

### 1. Příprava:

- Ujistěte se, že je zbraň vybitá a v bezpečném stavu před zahájením.
- Shromážděte potřebné nástroje, včetně #184054653 Throater/.22 Thandle pro pohon hřídele.

### 2. Instalace:

- Bezpečně připojte prodlužovací hřídel k reameru.
- Ujistěte se, že je spojení pevné, aby se zabránilo odpojení během používání.

### 3. Použití reameru:

- Vložte reamer do komory zbraně.
- Zarovnejte reamer tak, aby byl rovný a vycentrovaný v komoře.
- Použijte závěr zbraně k aplikaci tlaku na reamer při otáčení od ústí hlavně.
- Když závěr "poklesne", komora bude vyříznuta.
- Pravidelně kontrolujte pokrok, abyste zajistili, že komora je vyřezávána rovnoměrně.

### 4. Péče po použití:

- Po použití vyčistěte reamer a prodlužovací hřídel, abyste odstranili veškeré nečistoty nebo zbytky.
- Uložte reamer na bezpečné a suché místo, daleko od vlhkosti a vlhkosti.

## Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte produkt v souladu s místními předpisy pro nebezpečný odpad.
- Tento produkt nevyhazujte do běžného domácího odpadu.
- Zvažte možnosti recyklace pro kovové komponenty, pokud je to možné.

## Kontaktní informace pro další podporu

Pro další pomoc nebo dotazy týkající se bezpečnosti se prosím obraťte na určené kontaktní místo v EU pro tento produkt. Vždy se ujistěte, že máte nejnovější bezpečnostní aktualizace a informace o produktu.

Děkujeme, že prioritizujete bezpečnost při používání PULL THROUGH CHAMBER REAMERS CLYMER EXTENSION SHAFT ONLY. Vaše pečlivá pozornost těmto pokynům pomůže zajistit bezpečné a efektivní používání.